

(Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see:www.recycle-

Quick Start Guide x1

F	RANÇAIS	P O R T U G U Ê S
Ré	férences du schéma	Referências do diagrama
1	Apparence	1 Anarência
-	Remarque : la fonction GPRS ou 3/4G (activée via la fente pour carte SIM intégrée) dépend du modèle d'appareil.	Observação: A função GPRS ou 3/4G (implementada com a entrada para cartão SIM embutida) depende do modelo do dispositivo.
	① Alimentation ● Allumer ③ Armer/ secteur ● Mise hors tension □ Désarmé ● Désarmé ◎ Désarmé ③ Bounce terinitialisation ② Panne ● Panned u système ③ Alarme	Alimentação Ativação CA O Desativação CA O Desativação Ca O Desativação Ca O Desativação Desativação O Desativação Desativação
	③ Liaison ④ Le panneau a été ajouté au compet link-Connect ④ Le panneau n°a pas été ajouté ④ Aucune alarme ④ Connecteur de batterie ④ Le panneau n°a pas été ajouté ④ Le panneau n°a pas été ajouté ④ Port d'alimentation	O painel foi adicionado à Contexto da de alimentação O painel não foi adicionado a Conta Hik-connect O painel não foi adicionado
	Remarque : retirez le capot arrière, car des composants et des interfaces sont situés sur le capot arrière.	à conta Hik-connect Observação: Remova a tampa traseira. Alguns dos componentes e interfaces estão no painel traseiro.
2	 Installation Desserrez la vis du capot arrière. Faites glisser le capot arrière et retirez-le du panneau de commandes Insérez une carte SIM dans la fente dédiée. Connectez la batterie au panneau de commandes. Connectez la batterie au panneau de commandes. Connectez la batterie devient vert au bout d'environ 30 s, ce qui signifie que le dispositif est sous tension. Remarque: lorsque le panneau de commandes est dépourvu de carte SIM, de batterie, n'est pas connecté à alimentation secteur ou au réseau, il conaît un dysfonctionnement. Connectez le cable Ethernet à une prise Internet. Quand le dispositif est ajouté à un compte Hik-Connect, l'indicateur de liaison devient vert. Fixez le capot arrière dans la position d'installation avec les vis fournies. Montez le panneau de commandes sur le capot arrière et serrez la vis du capot arrière pour terminer l'installation. Ouverture latérale. Vis SABOTAGE Vous devez acheminer le câble par le bas du capot, retirez la plaque de l'ouverture latérale. 	 Instalação Afrouxe o parafuso na tampa traseira. Deslize a tampa traseira e remova-a do painel de controle. Insira um cartão SIM na entrada para cartão SIM. Conecte o adaptador de energia ao painel de controle e em uma tomada elétrica. O indicador de alimentação fica verde após cerca de 30 segundos, o que significa que o dispositivo está ligado. Observação: As condições de ausência de cartão SIM, ausência de bateria, alimentação CA desligada ou rede desconectada causarão falha no painel de controle. Conecte o adaptater a uma tomada de internet. Enquanto o dispositivo é adicionado à conta Hik-Connect, o indicador de conexão fica verde. Conecte o cabo Ethernet a uma tomada de internet. Enquanto o dispositivo é adicionado à conta Hik-Connect, o indicador de conexão fica verde. Trave a tampa traseira na posição de instalação com os parafusos formecidos. Fixe o painel de controle na tampa traseira e aperte o parafusos formecidos. Fixe o painel de controle na tampa traseira e aperte o parafusos formecidos. Fixe o painel dação. Abertura lateral Se você precisar pasar o cabo pelo fundo do painel, remova a chapa da abertura lateral. Parafuso antiviolação E obrigatório apertar o parafusos antiviolação.
3	 Configuration Connect-vous à la boutique d'applications « App Store » ou « Google Play » et salsissez « Hik-Connect » pour rechercher et installer le client mobile. Connectez-vous à l'application via votre compte Hi-Connect. Touchez « Ajouter un dispositif ». Scannez le code QR du dispositif figurant sur l'étiquette collée sur le panneau arrière. Touchez « Connexion au réseau ». Sélectionnez « Connexion sans fil (AP) » comme mode de connexion. Placez le commutateur de mode AP/STA sur la position AP et touchez « Confirmer ». Touchez « Connexion Wi-Fi » dans la fenêtre qui s'affiche. Sélectionnez un réseau Wi-Fi stable auquel vous connecter et cliquez sur « Suivat ». Créez un mot de passe pour activer le dispositif. Placez le commutateur de mode AP/STA sur la position STA. Remarque : vous devez saisir le code de vérification (figurant sur l'étiquette du dispositif collée sur le panneau arrière) avant l'activations ivous ajoutez le dispositif en entrant son numéro de série (NS). Configuration avec le client Web Connexion au cas d'utilisation d'un navigateur mobile en mode AP : 192.168.8.1. Le dispositif doit être en mode AP. Adresse IP par défaut en cas d'utilisation d'un navigateur mobile en mode AP : 192.168.8.1. Le dispositif doit être en mode AP. Adresse IP aur defaut en cas d'utilisation d'un navigateur mobile en avaigateur Web. Cafez un mot de passe pour activer le dispositif et vous connecter au client Web. Ajout d'une caméra pour la zone Cliquez sur « Système - Caméra réseau » pour pouvoir ajouter deux caméras au panneau de commandes. Cliquez sur « Dispositif sans fil-Zone », sélectionnez une zone, cliquez sur l'icône « Réglages » et sélectionnez une adréra à associer à la zone. Vous pouvez également associer une caméra à la zone via l'application. Pour en savoir plus, consultez le manuel d'utilisation du panneau de comm	 Configuração via app Acesse a App Store ou o Google Play e insira Hik-Connect para buscar e instalar o cliente para celular. Acesse o app com a conta Hik-Connect. Toque em Adicionar dispositivo. Leia o código QR no painel traseiro (na etiqueta). Toque em Adicionar dispositivo. Leia o código QR no painel traseiro (na etiqueta). Toque em Adicionar dispositivo. Leia o código QR no painel traseiro (na etiqueta). Toque em Conectar a uma rede. Selecione Conexão sem fio (AP) como modo de conexão. Posicione o botão dos modos AP/STA em AP e toque em Confirmar. Toque em Conectar a OW-Fi na janela de aviso. Selecione e conecte a uma rede Wi-Fi estável e clique em Avançar. Crie uma senha para ativar o dispositivo. Colague o interruptor de modo AP/STA na posição STA. Observação: É necessário inserir o Código de verificação (na etiqueta do dispositivo colada no painel traseiro) antes da ativação, caso você esteja adicionando o dispositivo colada no painel traseiro) antes da ativação, caso você esteja adicionando o dispositivo através da inserção do número de série (SN). Configurar via Cliente Web Accesse o Cliente Web Accesse o Cliente Web Accesse o Cliente Web Adicione uma câmera para a tovar o dispositivo e accesse o cliente Web. Adicione uma câmera para a tovar o dispositivo e accesse o cliente Web. Adicione uma câmera para a tovar o dispositivo e accesse o cliente Web. Cilque em Sitos es elecione uma câmera a ser conectada a zona. Cilque em Sitos sem fio - Zona, selecione uma zona, clique no icone Configurações detalhedas. Configurar o Video do alarme a través do app. Consulte o Manual do Usuário do Painel de Controle de Segurança. Configurações detalhadas, consulte o Manual do Usuário do Painel de Controle de Segurança Sem Fil
	 Nemarque: vos pouvez tercunagen le logical citent sur le site web ornicet : www.hikevison.com. Accédez à la page « Gestion des dispositifs », sélectionnez le dispositif dans la liste des dispositifs en ligne; cliquez sur « Modifier les paramètres réseau », modifiez le port à 80, puis cliquez sur « Ajouter au client ». Remarque : vous devez activer le dispositif à la première utilisation. Pour un commutateur multilingue, veuillez consulter le manuel d'utilisation du panneau de commandes de sécurité (scanner le code QR) pour en savoir polus. 	Observação: Obtenha o software cliente no site oficial: www.hikvision.com. 2. Entre na página Gerenciamento de Dispositivos, seleccione o dispositivo na Lista de Dispositivos Online, clique em Editar configurações da rede, altere a porta para 80 e clique em Adicionar ao cliente. Observação: Você deverá ativar o dispositivo em seu primeiro uso. Para alterar entre os idiomas, consulte o Manual do Usuário do Painel de Controle de Segurança (leia o código QR) para obter detalhes.
4	Fonctionnement du bouton de fonction Remarque : ajoutez la carte ou le porte-clés via le client Web avant d'ajouter le dispositif périphérique pour annuler l'alarme de sabotage. Ajout d'un dispositif périphérique Quand le panneau de commandes n'est pas en mode de configuration, appuyez sur le bouton de fonction situé sur le côté du panneau de commandes et déclenchez un dispositif périphérique. Remarque : les télécommandes ne peuvent pas être ajoutées en utilisant le bouton de fonction. Vérification du signal RF Quand le panneau de commandes n'est pas en mode de configuration, appuyez deux fois sur le bouton de fonction et vous pourrez vérifier la force du signal RF sur le dispositif périphérique	Operação do botão de função Observação: Adicione o cartão ou controle remoto através do cliente Web antes de adicionar um dispositivo periférico para restabelecer o alarme de violação. Adicionar dispositivo periférico Enquanto o painel de controle acione um dispositivo periférico. Observação: Controles remotos não podem ser adicionados através da operação do botão de função. Verificar sinal de RF Enquanto o painel de controle não estiver em modo de configuração, pressione duas vezes o botão de função na painel de controler a intensidade do sinal de RF no

estiver em modo de configuração, pressione duas vezes o botão de função e você poderá verificar a intensidade do sinal de RF no dispositivo periférico

 Pannello aggiunto all'account Hik-connect
 Pannello non aggiunto all'account Hik-connect erface de rede trada de alimen Alguns dos componentes e interfaces estão no painel 2 Installazione raseira. Deslize a tampa traseira e remova-a do 1. Allentare la vite sul coperchio posteriore. Far scorrere il coperchio posteriore e rimuoverlo dal pannello di controllo. Inserire una scheda SIM nello slot apposito.

ITALIANO

1 Aspetto

2 Errore

Riferimenti agli schemi

e Accensione O Spegnimento (Inserimento/ Inseri Disinserimento O Disins

Guasto di sistema

O Nessun guasto

Inserire una scheda SIMI neiro suo appusito. Collegare la batteria al pannello di controllo. Collegare l'adattatore di alimentazione al pannello di controllo e a una presa di corrente. Dopo circa 30 secondi l'indicatore di alimentazione si illumina in verde ad indicare che il dispositivo è acceso. Nota: I casi di assenza di scheda SIM, assenza di batteria, interruzione di alimentaz

one GPRS o 3/4G (implementata nello slot della scheda

Occorrenza di allarme

Manomissione

O Nessun allarme

Slot della scheda SIM

Selettore AP/STA

Interfaccia di rete

Connettore della batteria

17 Interfaccia di alimentazione

Molla antima

enti e interfacce si tro

Pulsante di reset

ESPAÑOL

1 Apariencia

2 Fallo

Conexión

panel pos

2 Instalación

3 Configuración

Configure a través del cliente web

ada al conectar el cable de red directamente al ordenador:

Cree una contraseña para activar el dispositivo e inicie sesión en el cliente web

ndo el panel de control fuera del modo de configuración, pulse el botón de

icono de Ajustes y seleccione una cámara para vincular a esa zona.

ión IP prede

iadir una cámara para la zona

información. nfigure las notificaciones de vídeo

Configuración a través del cliente 4200

ontrol de seguridad.

80 y haga clic en Añadir a clier

tivar el disp

4 Operación del botón de función

Agregar un dispositivo periférico

Verifique la señal de radiofrecuencia

lista de dis

ara el cambio de i

ositivo periférico

ncias del diagrama

6 o 3/4G (imp

Panel agregado a la cuenta Hik-Connect

O Panel no agregado a la cuenta Hik-Connect

ción Encendido Armar/ Armado Apagado Armar/ Desarmado

y retírela del panel de control. Inserte una tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta SIM.

ión Encendiou desarma Apagado Fallo del Sistema Sin error Phoel Agregado a la Currió una alarma Dispositivo Ninguna alarma

n ranura para tarjeta SIM) depe

esorte de sabotaje

ector de baterí

Botón Reset (Rein Interruptor de «Pu acceso»/«Estaciór Conector de bater

erfaz de red

- one di rete causano un guasto del pan Collegare il cavo Ethernet a una presa internet. Mentre il dispositivo viene aggiunto a un account Hik-Connect, l'indicatore di collegamento si accende in verde.
- Fissare il coperchio posteriore nella posizione di installazione con le viti ir dotazione. Applicare il pannello di controllo sul coperchio posteriore, quindi stringere le viti del coperchio per terminare l'installazione
- Apertura laterale Per far passare i cavi attraverso la parte inferiore del pannello e rimuovere il foglio vo del lato di apertura. Vite ANTIMANOMISSIONE
- È obbligatorio fissare la vite ANTIMANOMISSIONE.

3 Impostazione

- Impostazione tramite APP Accedere ad App Store o Google Play e inserire Hik-Connect per cercare e tallare il client mobile.
- Instantare in Client Indone. Accedere all'APP con l'account Hik-Connect. Toccare Aggiungi dispositivo. Effettuare la scansione del codice QR situato sul pannello posteriore del dispositivo sull'etichetta).
- Toccare Connetti alla rete. Selezionare Connessione wireless (AP) come modalità Spostare il selettore di modalità AP/STA in posizione AP e toccare Conferma
- spostare in selectore di informatica Arysi a in posizione Ar e toccare comerna. Toccare Connetti a Wi-Fi sulla finestra di richiesta a comparsa. Selezionare una rete Wi-Fi stabile e connettersi ad essa, poi fare clic su Avanti.

Creare una password per attivare il dispositivo. Spostare il selettore di modalità AP/STA in posizione STA. ota: In caso di aggiunta del dispositivo tramite inserimento del numero di serie (SN), mettere il codice di verifica (disponibile sull'etichetta del dispositivo applicata al par ro di serie (SN), occorre

Impostazione tramite Client web

- edere al client web

- Impostazione trainite culeiti Web
 Accedere al client web
 Indrizzo IP predefinito in caso di utilizzo del browser mobile in modalità AP: 192.168.8.1. Il dispositivo deve essere in modalità AP.
 Indrizzo IP predefinito in caso di connessione diretta del cavo di rete al computer: 192.00.64
 Inserire l'Indrizzo IP del dispositivo nella barra degli indrizzi del browser web. Creare una password per attivare il dispositivo e accedere al client web.
 Aggiungere una telecamera per la zona
 I. Facendo clic su Sistema-Telecamera di rete, è possibile aggiungere due telecamere al pannello di controllo.
 Fare clic su Dispositivo vireless-zona, selezionare una zona, fare clic sull'icona Impostazioni e selezionare una telecamera alla zona tramite APP; per ulteriori dettagli consultare il manuale d'uso del pannello di controllo sicurezza wireless.
 Configurazione video push
 È possibile visualizzare i video di allarme tramite APP ed e-mail. Per i dettagli delle impostazione to clinet 4200
- Impostazione tramite Client 4200

- Nota: Il dispositivo deve essere attivato per il pr Per ulteriori dettagli in caso di switch multilingu controllo di sicurezza (scansione del codice QR). ultare il manuale d'uso del pa

4 Utilizzo del tasto funzione

- Aggiungere il dispositivo periferico
- Augulardo il pannello di controllo non si trova in modalità di configurazione, premere una volta il tasto funzione sul lato del pannello di controllo per attivare un

ssere aggiunti tramite l'uso del tasto fun

Quando il pannello di controllo non si trova in modalità di configurazione, premere

32 32 Alarm Input 32 larm Input rm Input Alarm Input arm Output rm Output rm Outpu arm Output Conexão de Conexión de Connexion dispositif sans fil irena ena dispositivo wireless dispositivo dispositivos sem fio nbrico élécommande mando Portachiavi Llavero transmiso rtitior isão Partición rtizione Interaction Sortie audio , 1,5 W Interação Saída de áudio 1, 1,5 W Interazione Uscita audio 1, 1,5 W Interacción Salida de audio 1, 1,5 W Fréquence RF 433 MHz requência de RF 433 MHz Frequenza RF 433 MHz Frecuencia RF 433 MHz dulation RF odulação de RF Modulazione R 2 GFSK Aodulación de RI GFSK 2GFSK 2GFSK RF RF rtée RF Distanza RF 800 m (Spazi aperti Distancia de 800 m (distancia abierta) tância de RF 300 m (espace dégagé) 800 m (espaço aberto) Réseau filaire ernet 0/100 Mbit/s auto-adaptat Rede com fios Autoadaptativa 10M/100N Rete cablata Auto adattivo 10 M/100 N Red por cable thernet 10 M/100 M autoadapta Supporta notifiche di segnal nctions de notification push ver uporta notificações push de impatible con informe de notificaci Réseau cellulaire RS, 3/4G RC et cloud, de notification par nessage SMS et de notification auc Rede celular PRS, 3/4G para ARC e nuvem, notificações em texto via SMS e notificações em áudio Rete cellulare GPRS, 3/4G verso ARC e Cloud, notifiche testuali tramite SMS e notifiche audio tramit Red móvil GPRS, 3/4G ush a ARC v la nube, notificación de exto a través de SMS y notificación de a appel téléphonique a chamada telefônica hiamate telefoniche audio a través de llamada telefónica 802.11b/g/n 802.11b/g/n andard adrão 802.11b/g/n Standard Estándar 802.11b/g/n Wi-Fi Cifrado Wi-Fi votage Pris en charge Wi-Fi Criptografia Suportado Crittografia Supportato Wi-Fi Compatible anal 2.4 GHz anal 2.4G anale 2,4 GHz Canal 2,4 GHz iVMS-4200, e app para celular VMS-4200 et application mobile iVMS-4200 e aPP mobi iVMS-4200 y aplicación móvil Application et pplicatio Aplicação e plicativo Applicazione e Applicazion Aplicación v Aplicaciór protocole protocollo tocole SIA - Contact ID SIA - Contact ID SIA - ID contatto protocol SIA - ID de contacto 13 (1 instalador, 1 administrador e 11 usuários gerais) 13 (1 Installatore, 1 A e 11 Utenti generali) 13 (1 instalador, 1 administrador y Utilisateu 3 (1 installateur, 1 administrateur Usuário uário Utente Usuario uario ilisateur t 11 utilisateurs généraux) 11 usuarios generales) 5 V CC, 10 W uissance 5 V CC, 10 W ower (Alimentação) 5 VCC, 10 W Alimentazione 5 V CC. 10 W Alimentación < 5,6 W sumo n o disco rígido) <5,6 W Consumo (sin HDD) < 5,6 W ans disque dur) Consumo (senza HDD) <5,6 W emperatura de de -10 °C a 55 °C npérature de ctionnement nperatura de Da -10 °C a 55 °C -10 °C à 55 °C -10 °C a 55 °C Autres Outros eração Altro Otros nidità di medad de Da 10% a 90% 10 % a 90 % nidité de 10 à 90 % idade de operação 10% a 90% fonctionnement PC+ABS PC + ABS PC+ABS atériau de la coque PC+ABS laterial do invólucro Materiale del guscio Material de la carcasa 155 x 155 x 35 mm nensões (L x A x P) 155 x 155 x 35 mm nensioni (L x A x P) 155 x 155 x 35 mm 155 x 155 x 35 mm ions (I x H x L) Dimensiones

- Scaricare e installare il client iVMS-4200.
- Nota: Scaricare il software client dal sito web ufficiale: www.hikvision.com. Accedere alla pagina di Gestione dei dispositivi, selezionare il dispositivo dall'elenco di dispositivi online, fare clic su Modifica impostazioni di rete, inserire il numero di porta 80 e fare clic su Aggiungi al client.

Nota: L'aggiunta di schede o po

- ient web deve avvenire prima di aggiungere
- dispositivo periferico.

Controllo del segnale RF

due volte il tasto funzione per controllare l'intensità del segnale RF sul dispositivo

uncão

ico



русский ия к рисункам Внешний вид и GPRS или 3/4G (при встро птание Включение организация Поставлено на ох органијСилтие сокраны сокрани С 6 Ranura de la tarieta SI Пружина проти защиты В Кнопка сброса Переключатель AP/STA Разъем батареи Сетевой интерфейс Интерфейс электропита Устройство взломано Нет сигналов тревоги Панель добавлена к учетной записи Hik-Connect Панель не добавлена к учетной ОПа аписи Hik-Connect Nota: Retire la cubierta posterior para acceder a algunos de los componentes y conexiones de ние: Улалите залнюю крышку, а также н 2 Установка Открутите винт на задней крышке. Снимите заднюю крышку пульта 1. Afloje el tornillo de la cubierta posterior. Deslice hacia abajo la cubierta posterior управления, сдвинув ее вниз. Вставьте SIM-карту в соответствующий слот. Inserte una tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta SIM. Conecte la bateria al panel de control. Conecte el adaptador de alimentación al panel de control y a una toma de corriente. El indicador de energía se vuelve verde unos 30 segundos después, lo que significa que el dispositivo está encendido. Nota: Los siguientes estados provocarán un fallo en el panel de control: sin tarjeta SIM, sin batería, sin corriente or de desconectada. . Подключите батарею к панели управления. . Подключите кабель адаптера питания к панели управления, а вилку адаптера вставьте в розетку. Примерно через 30 сек. индикатор питания загорится зеленым. Это означает, что устройство включено. батареи бой в ра отключение от сети может вызвать соок в разоте панели управления. 5. Подключите кабель Ethernet к разъему глобальной сети. Когда устройство добавляется к учетной записи Hik-Connect, индикатор подключения начина светиться зеленым цветом. bateria, sin corriente o red desconectada. 5. Conecte el cable Ethernet a una salida de Internet. El indicador de enlace pasa a verde mientras se agrega el dispositivo a la cuenta Hik-Connect. 6. Asegure la cubierta posterior en la posición de instalación con los tornillos provistos. Coloque la cubierta posterior en el panel de control y apriete el tornillo para completar la instalación. * Apertura lateral светиться зеленым цеетом. 6. Закрепите заднюю крышку в установочном положении с помощью прилагаемых винтов. Прикрепите панель управления к задней крышке и затяните винт задней крышки для завершения установки. Боковое отверстие Если вы хотите проложить кабель через нижнюю часть панели, удалите заглушку на боковом отверстии. Винт противоваломной защиты Apertura lateral Si necesita pasar el cable a través de la parte inferior del panel, retire la lámina de la apertura lateral. l'ormillo antimanipulación Es obligatorio asegurar el tornillo antimanipulación. Следует обязательно закрепить винт противовзломной защиты. 3 Настройка Configuración Configurar mediante la aplicación 1. Acceda a la App Store o a Google Play e introduzca Hik-Connect para buscar e instalar el cliente móvil. 2. Inicie sesión en la aplicación con la cuenta de Hi-Connect. 3. Pulse Añadir dispositivo. Escanee el código QR del panel trasero (en la etiqueta). 4. Pulse Conectar a una red. Seleccione Conexión inalámbrica (AP) como modo de conexión Настройка через приложение 1. Откройте App Store или Google Play и введите в строку поиска Hik-Connect, тобы скачать и установить мобильный клиен чтобы скачать и установить мобильный клиент. 2. Войдите в приложение через учетную запись Hik-Connect. 3. Нажмите «Добавить устройство». Отсканируйте QR-код устройства на задней панели (на этикетке). 4. Нажмите «Подключиться к сети». В качестве режима подключения выберите «Беспроводное соединение (AP)». 5. Переведите переключатель режимов AP/STA в положение AP, нажмите «Подтвердить». 6. Нажмите «Подключиться к Wi-Fi» во всплывающем окне. Выберите точку намите «Подключиться к Wi-Fi» во всплывающем окне. Выберите точку conexión. 5. Sitúe el interruptor de modo AP/STA en posición AP, pulse Confirmar. 6. Pulse Conectar a wifi en la ventana emergente. Seleccione y conéctese a una red wifi estable y haga clic en Siguiente. 7. Cree una contraseña para activar el dispositivo. 8. Pulse el interruptor de modo «Punto de acceso/Estación de trabajo» para seleccionar Estación de trabajo. Nota: Debe introducir el código de verificación (situado en la etiqueta del dispositivo pegada en el panel trasero) antes de la activación si añade el dispositivo intouciendo el número de serie. Wi-Fi со стабильным соединением и нажми Создайте пароль для активации устройства ием и нажмите «Далее» 7. Создание пароль для активация устроиства. В. Переведите переключатель режимов AP/STA в положение STA. Примечание: если вы добавляете устройство путем ввода его серийного н кативацией необходимо ввести его проверочный код (привесен на этикет Настройка через веб-клиент Войдите в веб-клиент Inicie sesión en el cliente web • Dirección IP predeterminada al utilizar el navegador móvil en modo AP: 192.168.8.1. El dispositivo debe estar en modo AP. Ойдите в вео-клиент Стандартный IP-адрес при использовании мобильного браузера в режиме AP: 192.168.8.1. Устройство должно находиться в режиме AP. Стандартный IP-адрес при подключении сетевого кабеля напрямую к компьют Introduzca la dirección IP del dispositivo en la barra de direcciones del navegador web. Введите IP-адрес устройства в строке поиска веб-браузера. Создайте пароль для активации устройства и входа в веб-клиен обавление камеры к зоне Нажмите «Система – сетевая камера», и вы можете добавить две камеры на 1. Haga clic en Cámara de red de sistema, y podrá añadir dos cámaras para el panel пажлите «Система – сетевая камерая, и вы можете доозвить дее камеры на панель управления. Нажмите «Беспроводное устройство – зона», выберите зону, нажмите значок «Параметры» и выберите камеру для привязки к зоне. Вы также можете привязать камеру к зоне через приложение. Для получения подробной информации см. «Руководство пользователя к панели управления системой безопасности беспроводной сети». łастройка всплывающих видеоуведомлений Haga clic en Zona de dispositivo inalámbrico y seleccione una zona. Haga clic en el También puede vincular una cámara a la zona a través de la aplicación. Consulte el Manual de usuario del Panel de control de seguridad inalámbrico para más Puede ver el vídeo de alarma a través de la aplicación y el correo electrónico. Para ver los detalles de la configuración, consulte el manual de usuario del panel de Вы можете просматривать сигнальное видео через приложение и по электронной почте. Для получения подробной информации о параметрах настройки см. "Руководство пользователя к панели управления системой безопасности". Настройка через клиент 4200 Comiguracioni a traves del cilette 4200 Descargue e instale el cliente iVMS-4200. Nota: Obtenga el software de cliente en la página web oficial: www.hikvision.com. Acceda a la página de Administración de dispositivo, seleccione el dispositivo en la Троима честь качайте и установите клиент IVM5-4200. римечание: клиентское программное обеспечение можно получить на очучеть веб-сайте www.likvision.com. Откройте страницу «Управление устройствами», выберите устройство во вкладке «Список подключенных устройства, нажмите «Изменить парамет; сети», укажите порт 80 и нажмите «Добавить в клиент». Поммечание: При первом использованим устройства его необходимо активировать собщимо порт 80 и нажите и сройствание в со необходимо активировать собщимо порт 80 и нажите и сройствание со необходимо активировать собщимо порт 80 и нажите порт 80 и нажите «Изменить парамет; сети», укажите порт 80 и нажите констрание собщимо активировать собщимо собщимо собщимо собщимо собщимо активировать собщимо со 1. Скачайте и уста ivos en línea, haga clic en Editar ajustes de red, cambie el puerto a tivo para su primer uso. nsulte el Manual de usuario del panel de control de seguridad 4 Эксплуатация функциональной кнопки a: Añada una tarjeta o un llavero a través del cliente web antes de añadir un dispositiv Добавление периферийного устройства ЦООВИЛЕНИЕ ПЕриферииного устроистов Когда панель управления не находится в режиме настройки, нажмит кратковременно кнопку функций на боковой стороне панели, чтобы активировать периферийное устройство. Примечание: Брелоки нельзя добавить с помощью кнопки функций. función en el costado del panel de control una vez y active un dispositivo periférico Проверка радиочастотного сигнала Estando el panel de control fuera del modo de configuración, pulse dos veces el botón de función para verificar la intensidad de la señal de radiofrecuencia del Гроверка радиочастотного сигнала (огда панель управления не находится в режиме настройки, дважды нажмите кнопку функций, чтобы проверить мощность радиочастотного сигнала периферийного устройства.

Alarm Input Alarm Output ирена устройства брелок раздел 1—1,5 Вт 433 МГц Частота радио Ралиочасто 2GFSK дуляция льность действ адиоканал 800 м (на открытом пространстве) водная сеть LOM/100M с автоподст Поддержка уведомлений в ARC и облаке, текстовых сообщений SMS и звуковых уведомлений по телефону Сотовая сеть GPRS, 3/4G 802.11b/g/n Стандарт Wi-Fi Шифрование Поддерживается Канал 2.4 ГГц iVMS-4200 и мобильное приложение Приложение и Применени протокол SIA – протокол Contact ID 13 (1 установщик, 1 администратор и 11 обычных пользователей) льзователь 5 В пост. тока, 10 Вт Питание Потребляемая мо < 5,6 Вт без жесткого диска) Рабочая температура от -10°С до 55°С Другое Влажность в рабочем 10-90 % ПК/АБС-пластик Материал корпуса

Размеры (Д х Ш х В)

155 x 155 x 35 mm